

لغة - كلام

مجلة علمية محكمة تصدر عن مختبر اللغة وال التواصل
بالمراكز الجامعي أحمد زيانة - غليزان / الجزائر

EISSN: 2600-6308 ISSN : 2437- 0746

رقم الإبداع: 3412 - 2015

أسئلة المحدثين في مقارنة مقولات تشومسكي (قراءة في زوايا النظر)

عثمانی عمار

معجم المصطلحات اللغوية في مقدمة ابن خلدون (دراسة في المفاهيم والدلالات)

لهياء بوزعوط

الدلالة بين الصوت والصرف

نورية بوبيش

ظاهرة الاقتباس عند عبد القادر علوة: قصص عزيز نيسين نموذجاً ومنصور كريمة

لغة – كلام

محلية نصف سنوية محكمة

تعنى بالآدبيات والدراسات في مجال اللغة وال التواصل

تصدر عن مختبر اللغة وال التواصل

بالمؤتمر الجامعي بغلزان / الجزائر

المجلد 04 - العدد 02

(العدد الناجع)

رمضان 1440 هـ - جوان 2019 م



ISSN : 2437- 0746

EISSN: 2600-6308

رقم الإيداع: 3412 - 2015

الهاتف: 00213670117979

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/176>

<http://www.cu-reliane.dz/images/stories/SiteLabo/SiteLaboTawasol48/Ar-AC.htm>

البريد الإلكتروني: laboratoiretawasol48@yahoo.fr

العنوان: المركز الجامعي أحمد زيانة حي زغلول، برمادية غليزان 48000

تخلي مجلة (لغة - كلام) مسؤوليتها من أي انتهاك لحقوق الملكية الفكرية، كما أن الآراء الواردة في هذه الأبحاث لا تعبّر عن رأي إدارة المجلة.

المدير مسؤول النشر / رئيس التحرير
أ.د/ مفلاح بن عبد الله
المركز الجامعي بغليزان / الجزائر

الم الهيئة الاستشارية

من خارج الجزائر	من الجزائر
أ.د. أحمد حساني. الإمارات العربية المتحدة	أ.د. ملياني محمد. جامعة وهران 1
أ.د. لزعر مختار . المملكة العربية السعودية	أ.د. حفيظة تزروقي. جامعة الجزائر 2
أ.د. دلدار عبد الغفور البالكي. العراق	أ.د. العربي عميش. جامعة شلف
أ.د. عبد القادر فيدوح. جامعة قطر	أ.د. حمودي محمد. جامعة مستغانم
أ.د. حاتم عبيد. المملكة العربية السعودية	أ.د. ملاحي علي. جامعة الجزائر 2
أ.د. بريعي عبد الله. المملكة المغربية	أ.د. بوطجين سعيد. جامعة مستغانم
أ.د. سعيد كريبي. المملكة المغربية	أ.د. حمو الحاج ذهبية. جامعة تizi وزو
أ.د. ناعيم مليكة. المملكة المغربية	أ.د. مكاوي خيرة. جامعة مستغانم
أ.د. ضياء غني العبودي. العراق	أ.د. عقاق قادة. جامعة سيدى بلعباس
أ.د. بوقرة نعمان. المملكة العربية السعودية	أ.د. الشريف بوشдан جامعة. جامعة عنابة
	أ.د. عزالدين الناجي. تونس

لجنة القراءة

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| أ.د. حفيظة تزروتي- الجزائر | د. بن شماني محمد- الجزائر |
| أ.د. ناعيم مليكة- المغرب | د. بن قبليية مختارية- الجزائر |
| أ.د. ضياء غني العبودي- العراق | د. خاين محمد- الجزائر |
| أ.د. بوقرة نعمان- السعودية | أ.د. عبد القادر فيدوح. جامعة قطر |
| أ.د. دلدار غفور- العراق | د. هموش محمد- المغرب |
| أ.د. مكاوي خيرة- الجزائر | د. مجاهدي صباح- الجزائر |
| أ.د. مفلاح بن عبد الله- الجزائر | د. شيادي نصيرة- الجزائر |
| أ.د. حفصة جعيط- الجزائر | د. حماني حسن- المغرب |
| أ.د. الهواري بلقندوز- الجزائر | أ.د. عزالدين الناجح. تونس |
| د. عبد القادر مزاري- الجزائر | د. عيسى خالدية- الجزائر |
| د. وسام المالكي- العراق | د. عودة ميس خليل - فلسطين |
| د. بوشيبة الطيب- الجزائر | د. عثمانی عمار- الجزائر |
| د. بن قوة سفيان- الجزائر | د. محفوظي سليمة- الجزائر |
| د. مسکین حسنية- الجزائر | |

مساعدو النحررين

أيت سعيد أسيما	بوخشة خديجة	بوقرط الطيب	بويلش منصور
بويلش نورية	بونوة خيرة	بوقحة محمد	مجاهدي صباح
غندوز محمد	عثمانی عمار	عبد القادر مزاري	زيتونی عبد الله

قواعد النشر في المجلة

1. تنشر المجلة البحوث الرصينة المتعلقة بقضايا اللغة والتوصل باللغة العربية، مع إمكان النشر باللغتين الإنجليزية والفرنسية، إذا رأت هيئة التحرير أهمية ذلك.
2. يجب أن لا تزيد عن عشرين صفحة من الحجم العادي (A4).
3. يراعى في تنسيق خط المشاركات الالتزام بالآتي:
 - في متن النص يستخدم الخط (*Amiri*) عادي (حجم 15).
 - في الهوامش يستخدم الخط (*Amiri*) عادي (حجم 12).
4. تكون الحواشي 2 سم على جوانب الصفحة الأربع.
5. الجداول والرسومات والمخططات تكون بصيغة *JPG*.
6. تدوين المراجع يكون في آخر المقال وباعتماد أسلوب: (*APA*) وذلك بذكر (صاحب المرجع، السنة، الصفحة) في قلب النص (الخطابي، 2005، ص 24) بصفة آلية، على أن يدون المرجع كاملاً في قائمة المراجع كالتالي:
 - المؤلفات: الاسم الأخير، ثم الاسم الأول للمؤلف(ة)، (سنة النشر)، عنوان الكتاب، بلد النشر، الناشر.
 - الأطروحات: الاسم الأخير، ثم الاسم الأول للباحث(ة)، (سنة النشر)، عنوان الأطروحة، القسم، الكلية، الجامعة، البلد.
 - المقالات: الاسم الأخير، ثم الاسم الأول للمؤلف(ة)، (سنة النشر)، عنوان المقال، اسم المجلة، المجلد، العدد، الصفحات؛
 - المدخلات: الاسم الأخير، ثم الاسم الأول للمؤلف(ة)، (تاريخ انعقاد المؤتمر)، عنوان المداخلة، عنوان المؤتمر، الجامعة، البلد؛
- موقع الانترنت: اسم الكاتب (السنة)، العنوان الكامل للملف، ذكر الموقع بالتفصيل:
http://adresse complète (consulté le jour/mois/année
7. يرفق الباحث ملخصاً لبحثه في حدود (80 كلمة)، وكلماته الدالة في حدود (5 كلمات) باللغة العربية والإنجليزية.
8. يلتزم الباحث بعدم إرسال بحثه لأي جهة أخرى للنشر حتى يصله رد المجلة.
9. يلتزم الباحث بإجراء تعديلات الحكمين على بحثه، وموافقة المجلة بنسخة معدلة في مدة لا تتجاوز 15 يوماً.
10. لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد إرساله للتحكيم إلا لأسباب تقتضي بها هيئة التحرير.
11. لا يجوز لصاحب البحث أو لأي جهة أخرى إعادة نشر ما نشر في المجلة أو ملخص عنه في أي كتاب أو صحيفة أو دورية إلا بعد مرور سنة على تاريخ نشره في المجلة بشرط أن يشير إلى ذلك.

المخوايات

07	كلمة العدد بقلم د/ بوشيبة الطيب	
27-09	خبراج سنوسى بوخشة خديجة م. الجامعي - غليزان	الرواية النسائية المكتوبة بالعربية: دراسة في المصطلح والخصائص والتطور
45-28	رويدى عدلان جامعة جيجل	مفهوم الدراسات الثقافية عند مدرسة بيرمنجهام
56-46	بحوص نوال جامعة مستغانم	مظاهر التناص ودلالته في الرواية جمالية تنوع المرجعيات وإنتاج الدلالة
68-57	ملياء بوزعوط جامعة جيجل	معجم المصطلحات اللغوية في مقدمة ابن خلدون (دراسة في المفاهيم والدلالات)
78-69	منصور كريمة جامعة مستغانم	ظاهرة الاقتباس عند عبد القادر علوة: قصص عزيز نيسين نموذجاً
100-79	CRSC - وهران	الكوديكولوجيا ومشروع رقنه المخطوطات الجزائرية- دراسة ميدانية لدائرة المخطوطات بالمكتبة الوطنية الحامة- الجزائر
111-101	نورية بوليش جامعة معسكر	الدلالة بين الصوت والصرف
122-112	أنساعد حليمة السعديه جامعة مستغانم	الانتقال من نحو الجملة إلى نحو النص دراسة في المقولات والأسس والدّوافع
140-123	عثمانی عمار م. الجامعي - غليزان	أسئلة المحدثين في مقاربة مقولات تشوتمسكي (قراءة في زوايا النظر)

كلمة العدد

بقلم د/ بوشيبة الطيب

جامعة وهران ١ أحد بن بلة/الجزائر

منذ عقود من الزّمن عانى البحث العلمي تأليفاً ونشرًا وتوزيعاً.. من صعوبات ومعوقات عدّة، فكانت الدوريات والمجلاط قليلة، وكان التأليف العلمي نادراً ومتقطعاً بسبب، ثقل التواصل بين الدارسين والناشرين والمؤسسات العلمية. واليوم زاد عدد المجالات بزيادة تلكم المؤسسات التي تنوّعت بين جامعات ومخابر ومراكم بحث.. فأصبحت المجالات العلمية متنوعة ومتخصصة، ودعمتها شبكة الأنترنت بما توفره من أراضيات ومواقع تجسّد معيار السرعة والفاعلية، وتساعد على تنظيم المعطيات وانتشار البحث والاستفادة منها.

إنّ هذا التخوم المعرفي الذي أصبحت تغطيه المجالات العلمية، ولدّ تعددية في المعلومات والأفكار والآراء، ما يجعل الباحث المتخصص دوماً أمام مأزق الانتقاء الصحيح ورهان المصداقية العلمية والنضج الأكاديمي للحقيقة الإنسانية والمعرفية؛ إذ ليس كل ما يقدم اليوم من معلومات وحقائق علمية مؤسساً ومقنناً ومبرهناً... فـن المجالات والواقع ما يكرّس الـكم على حساب الكيف..

وفي ظل ذلك التنوع والزخم العلمي الذي تشهده المجالات والدوريات، استطاعت مجلة (لغة-كلام) الصادرة عن مختبر اللغة والتواصل بغيزان/الجزائر، أن توقع نفسها بقوة وريادة وتميز، ضمن أهم المنابر العلمية المتخصصة في مجال اللغة العربية وأدابها، داخل الوطن وخارجـه. فقد حرص فريق تحريرها رئيساً ومساعدين وخبراء ومحكمـين...، منذ العدد الأول (2015) على انتقاء البحوث الرصينة والأصيلة المندرجة تحت مصـراعي التـراث والـحداثـة، دونـما إغفال لشروط السلامة اللغوية والدقة المنهجية وجديـة الـطرح، وكـذا الحرص على تـكـرـيسـ المـصـدـاقـيـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـزـاهـةـ الأـكـادـيـمـيـةـ.

شرعـتـ هذهـ المـجلـةـ أـبـواـبـهاـ وـمـنـحـتـ الفـرـصـةـ لـكـلـ باـحـثـ نـشـطـ وجـادـ، للـمسـاـهـةـ فيـ أـعـدـادـهاـ، أـسـاتـذـةـ مـخـتصـينـ وـطـلـبـةـ باـحـثـينـ، دونـ تمـيـزـ باـحـثـ عنـ آخـرـ، وأـصـبـحـتـ الـيـوـمـ تـمـتنـعـ بـسـمـعـةـ أـكـادـيـمـيـةـ ثـلـجـ الصـدرـ، وـتـعـلـمـنـ بـأـنـ الـبـحـثـ الـعـلـمـيـ مـسـتـمـرـ فيـ طـرـيقـ سـدـيدـ وـمـسـارـ صـحـيـحـ. إنـهاـ لـعـمـريـ مـكـسـبـ لـالمـخـبـرـ ولـالمـكـتبـةـ الـجـزاـئـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ.

ونـحنـ إـذـ نـسـطـرـ بـقـلـمـنـاـ اـفـتـاحـيـةـ العـدـدـ التـاسـعـ المـتـضـمـنـ لـمـقـالـاتـ مـتـنـوـعـةـ بـيـنـ الـدـرـاسـاتـ الـلـغـوـيـةـ مـمـثـلـةـ فـيـ الصـوـتـيـاتـ وـالـدـلـالـةـ وـعـلـمـ الـمـعـاجـمـ وـالـلـسـانـيـاتـ وـالـتـعـلـيمـيـةـ وـالـكـوـدـيـكـوـلـوـجـيـاـ، وـالـدـرـاسـاتـ الـأـدـبـيـةـ

مجسدة في الرواية العربية وجمالياتها، وكذا البحث في تأصيل مصطلح الرواية النسوية، والدراسات النقدية من خلال التناص والاقتباس في المسرح.. وغيرها من الدراسات التي هيكلت هذا العدد المتميّز، نهيب ببهيئة المجلة مواصلتها في تقديم الأجدود والأفضل، والسعى الدؤوب للارتقاء بهذا المنجز العلمي إلى مراتب أعلى. نخورون بكم وبمشاركتكم تصنيف هذا العدد وافتتاحه، راجين من الخالق الفائق أن يوفقكم.